

莎士比亚名剧

连环画



5



北京日报出版社



莎士比亚名剧

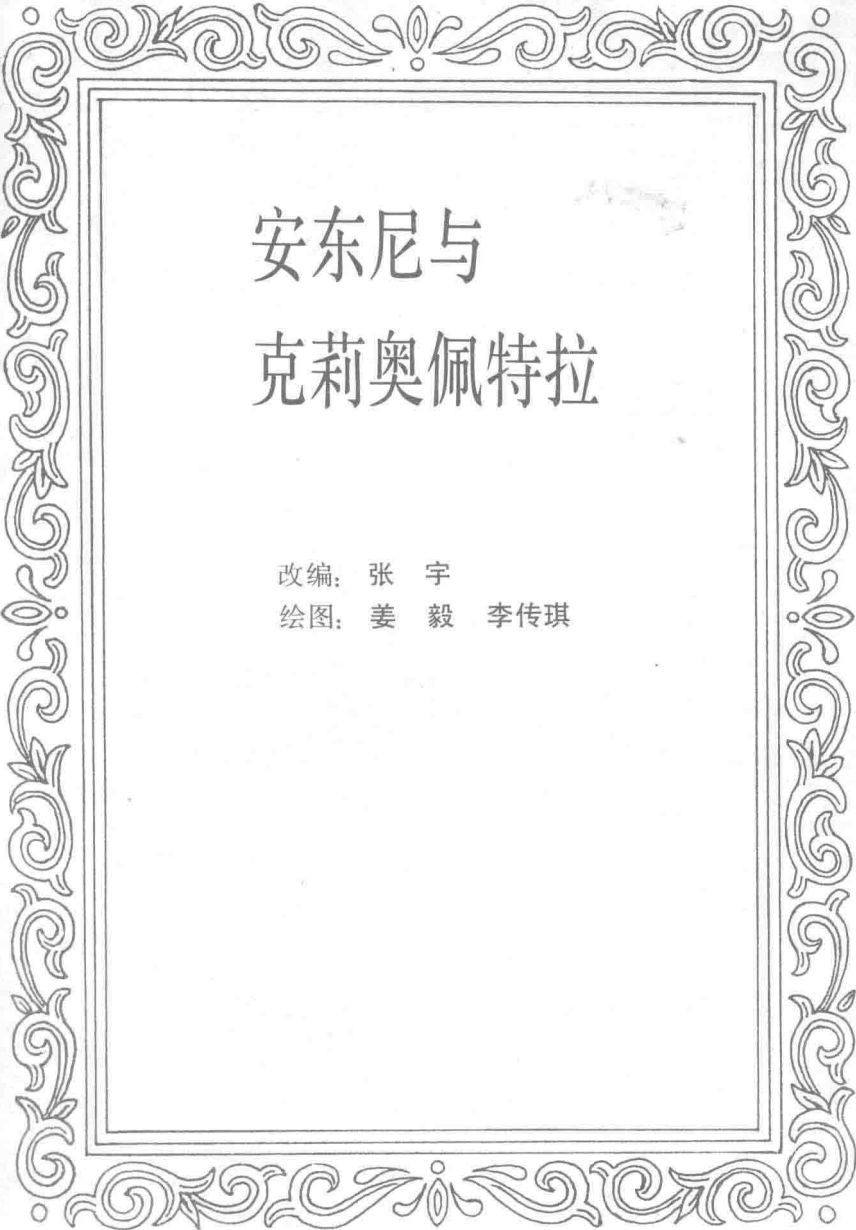
连环画

第五册

北京日报出版社

目 录

安东尼与克莉奥佩特拉.....	1
特洛伊罗斯与克瑞西达.....	75
泰尔亲王配力克里斯.....	129
一报还一报.....	185



安东尼与 克莉奥佩特拉

改编：张 宇

绘图：姜 毅 李传琪

故事梗概

古罗马曾是一个强大的帝国。在奥克泰维斯·凯撒、马克·安东尼和伊米力斯·莱必多斯三人共同执政期间，统治集团内部矛盾重重。为此，安东尼离开罗马，去了属国埃及。到了埃及后，安东尼与埃及女王克莉奥佩特拉深深相爱了。

一天，罗马使者来报：安东尼的妻子反对凯撒失败，被逐出境后病逝了，日渐强大的庞贝厄斯的军队，屡次进犯罗马海疆。安东尼听说后，斩断情丝，返回了罗马。

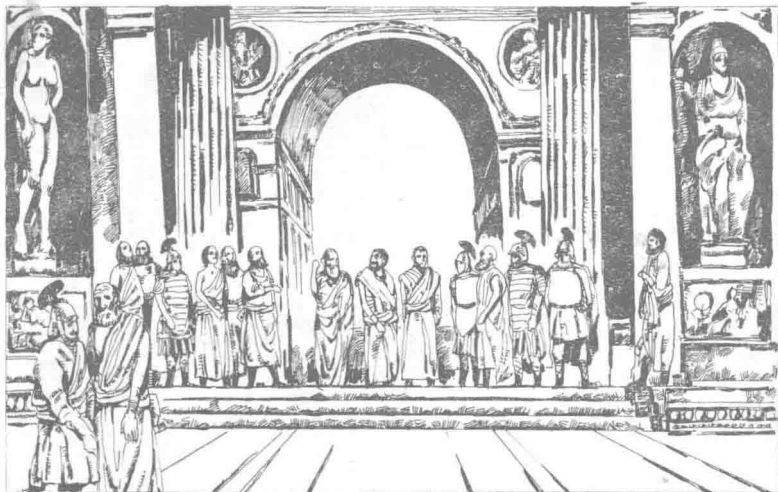
妻子已死，为了使内部团结，共同御敌，安东尼娶了凯撒的姐妹奥克泰维亚。联姻后，三个执政者率大军来到密西嫩，准备迎战庞贝厄斯。庞贝厄斯听到凯撒与安东尼和好联姻，慑于安东尼的威力，未敢与罗马军交战，双方谈判媾和。

谈判成功，庞贝厄斯设宴款待罗马将帅。但是后来，凯撒不顾信约，独自出兵，杀了庞贝厄斯，并拘捕了莱必多斯。安东尼非常震怒，决定与凯撒在海上交战，埃及女王克莉奥佩特拉也率领60艘舰船前来助战。

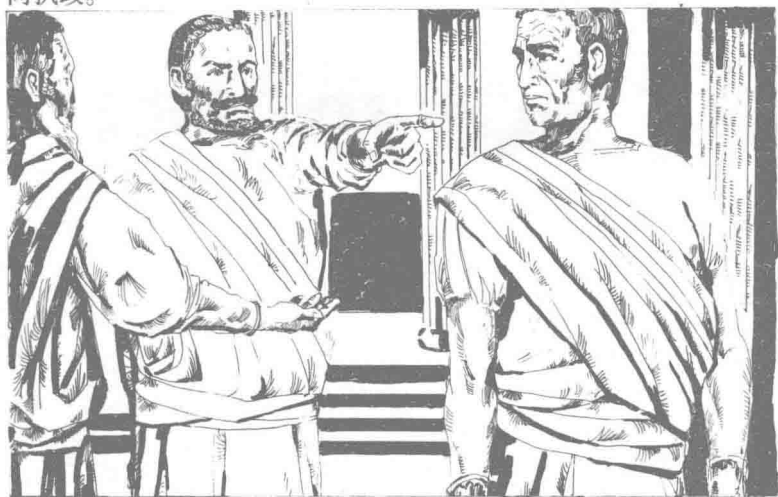
海战开始，女王的舰队先自转舵逃跑。克莉奥佩特拉一逃跑，安东尼也就无心恋战，跟着克莉奥佩特拉溃逃，整个部队全部崩溃。

安东尼和克莉奥佩特拉向凯撒求降，但被拒绝了，只得被迫再次与凯撒决战，结果再次失败。为了不受侮辱，死得堂堂正正，安东尼用剑刺进了自己的胸膛。死前他对自己迷恋女色进行了忏悔。克莉奥佩特拉也把毒蛇放在自己的臂上，让毒蛇将自己咬死。

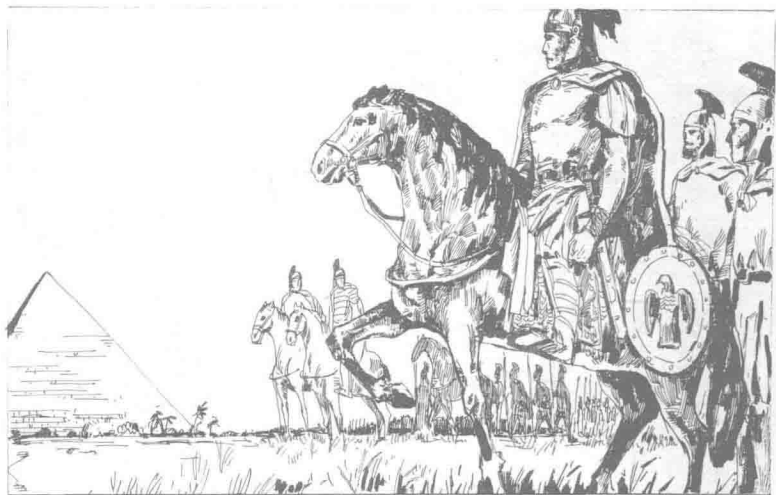
凯撒感谢克莉奥佩特拉帮助他征服了他的劲敌——安东尼。为此，他将这一对著名情侣合葬在一起，并为他们举行了隆重的葬礼。



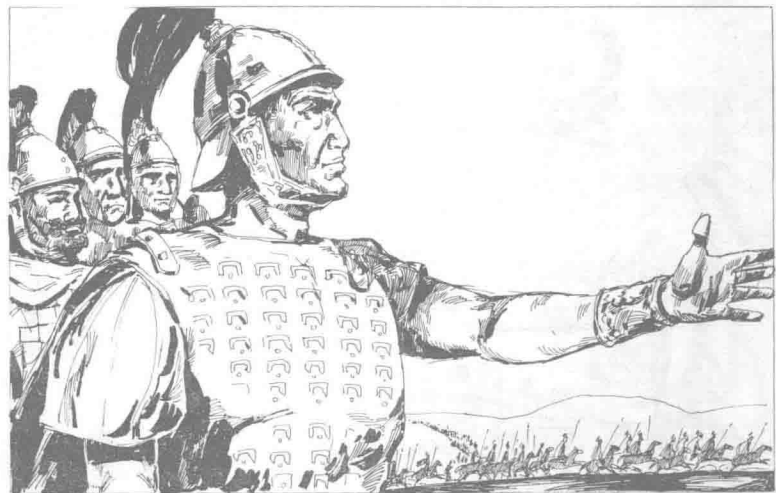
1. 古罗马曾是一个强大的帝国。裘力斯·凯撒执政时，地处欧亚非的一些国家都臣服于他。裘力斯·凯撒死后，罗马帝国由奥克泰维斯·凯撒、马克·安东尼和伊米力斯·莱必多斯三人共同执政。



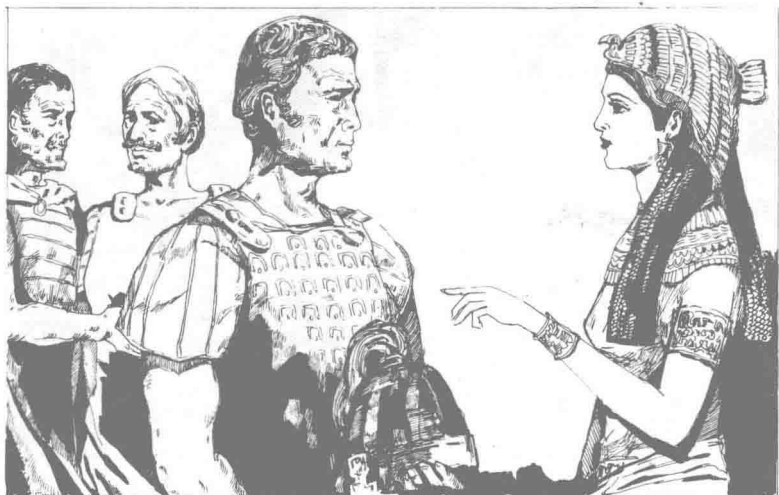
2. 罗马的执政者之间矛盾重重，尤其是凯撒和安东尼之间已达到了彼此不能相容的地步。出于国家的利害，莱必多斯经常为他们进行调解。



3. 年轻的凯撒盛气凌人，而安东尼则总是处于不利的地位。为此，安东尼抛下脾气狂暴的妻子富尔维娅，带着部下移居到罗马的属国——埃及。



4. 安东尼骁勇善战，具有非凡的军事才能。他曾以百折不挠的精神，克服了常人难以忍受的种种困难，经过多年征战，征服了许多国家，最后才登上了君主的宝座。



5. 安东尼到埃及之后，拜倒在埃及女王的石榴裙下。他的部下议论他说：他本来是这世界上三大柱石之一，可现在已经变成一个娼妇的弄人了。



6. 埃及女王名叫克莉奥佩特拉，是一个寡妇，私生活不端。她虽然已经徐娘半老，但仍姿色迷人。自从安东尼到埃及后，两个人渐渐热恋起来。



7. 安东尼与克莉奥佩特拉热恋着，他的一些部下将佐也都过着花天酒地的生活。



8. 克莉奥佩特拉问安东尼：“你还不想回罗马吗？”安东尼回答：“让罗马在台伯河的流水中融化，让广袤帝国的高大的拱门倒塌吧！生命的光荣存在于情侣的及时互爱和热烈拥抱之中。这儿是我永远的归宿地。”



9.一天，从罗马来了两位使者。安东尼召见了他们，他从使者的嘴里知道了种种意想不到的祸事。



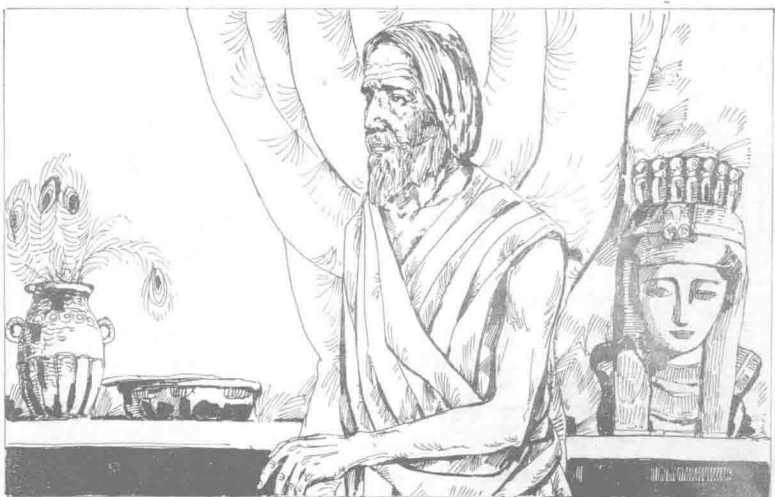
10.使者甲：您的妻子富尔维娅和您的兄弟路歇斯合力反抗凯撒，但初次交锋凯撒就胜利了，他把他们驱逐出境。



11. 安东尼：还有什么坏消息？

使者甲：人们因为不爱听坏消息，往往会憎恨那些报告恶消息的人。

安东尼：只有愚人和懦夫才会这样，说吧。



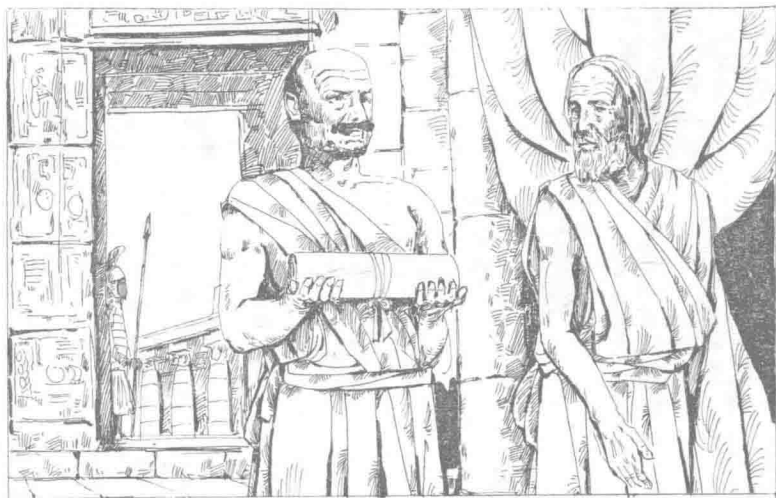
12. 使者甲：拉卡纳斯已经带着他的军队长驱直进，越过亚洲境界，沿着幼发拉底河岸，从叙利亚、吕底亚进入爱奥尼亚。可是——



13. 安东尼: 可是安东尼却无所事事, 你的意思是这样, 对不?
使者甲: 是, 统帅!



14. 安东尼: 直接痛快地把人们议论我的话告诉我, 罗马人是怎样称呼克莉奥佩特拉, 富尔维娅是怎样骂我的。你们尽管放胆指斥我的过失, 只有这样才可以使我反躬自省。



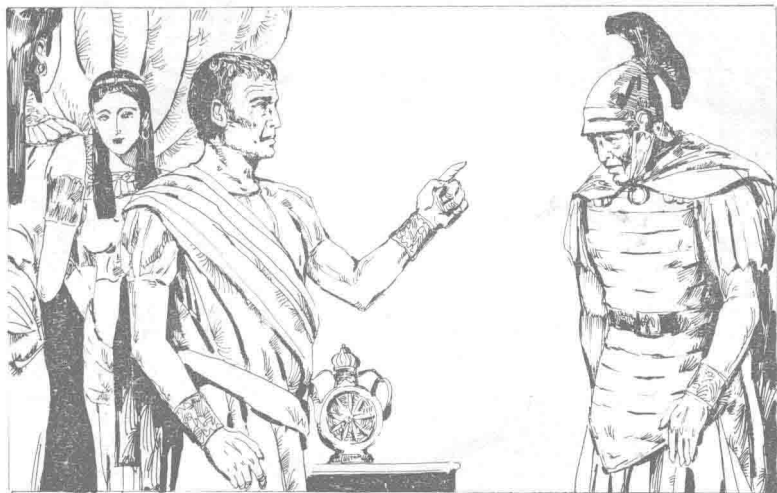
15. 使者乙：您的妻子富尔维娅死了。

安东尼：她死在什么地方？

使者乙：在息些温。她病逝的经过，及其它更重要的事情都在这封信里。



16. 安东尼：一个伟大的灵魂去了！因为她死了，我才感念她生前的好处。哎！现在我必须割断情丝，离开这个迷人的女王。千万种意想不到的祸事都在我迷恋女王时萌蘖生长。



17. 安东尼：喂！爱诺巴勃斯（安东尼部下的一将佐）！

爱诺巴勃斯：主帅有什么吩咐？

安东尼：我们必须赶快离开这儿返回罗马。



18. 噯哟！那么我们的娘儿们一个个都活不成了啦。我知道一件无情的举动会多么刺伤她们的心。

安东尼：我非回去不可！



19. 爱诺巴勃斯: 要是有迫不得已的原因, 那么就让她们的死了吧。好端端地把她们丢掉, 未免可惜。尤其是克莉奥佩特拉, 她听到这个消息, 恐怕会当场死去。



20. 当天, 安东尼来到克莉奥佩特拉的王宫向女王告别。



21. 安东尼: 我最亲爱的女王, 有件事我感到非常难于启口, 就是我必须率部返回罗马。



22. 克莉奥佩特拉: 可你曾经说过你不再返回罗马, 为此你曾向神明誓。当初我为什么要相信你会真心地爱我呢? 哎! 从来不曾有过一个女王受到如此的欺骗。



23. 安东尼：女王，你听我说。这只是为了应付时局的需要，我不得不暂时离开你，可是我的心还继续和你在一起。

克莉奥佩特拉：发生了什么事情？



24. 安东尼：女王，意大利已经发生了内乱。庞贝厄斯率军从罗马海口进犯，而国内两支势均力敌的军队还在自相摩擦。